Genesis 50:10

Hebrew אָפֶר הָאָטָד אָשֶׁר בְּעַבֶּר הַיִּרְדַּׁן וַיִּסְפְּדוּ שְׁם מִסְבֵּד גְּדִוֹל וְכָבֶד מְאָד וַיֵּעשׁ לְאָבֶיו אָשֶׁר בְּעַבֶר הַיִּרְדַּׁן וַיִּסְפְּדוּ שְׁם מִסְבֵּד גְּדִוֹל וְכָבֶד מְאָד וַיֵּעשׁ לְאָבֶיו אָשֶׁר בְּעַבֶּר הַיִּרְדַּׁן וַיִּסְפְּדוּ שְׁם מִסְבֵּד גְּדְוֹל וְכָבֶד מְאָד וַיֵּעשׁ לְאָבֶיו אָשֶׁר בְּעַבֶּר הַיִּרְדֵּן וַיִּסְפְּדוּ

ESV When they came to the threshing floor of Atad, which is beyond the Jordan, they lamented there with a very great and grievous lamentation, and he made a mourning for his father seven days.

NIV When they reached the threshing floor of Atad, near the Jordan, they lamented loudly and bitterly; and there Joseph observed a seven-day period of mourning for his father.

NLT When they arrived at the threshing floor of Atad, near the Jordan River, they held a very great and solemn memorial service, with a seven-day period of mourning for Joseph's father.

```
καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" παρεγένοντο ἐφ ἄλωνα Αταδ ὄplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_digin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigŏς, ἤ, ὄ
        greek
        Meaning:
        * Who * Which * What
        The relative pronoun that connects a relative clause to a main clause, referring back to a noun or pronoun (called the antecedent).
        lt is distinct from ὅτι ("that," introducing indirect speech) and from ὅς as an interrogative in older Greek (meaning ἐστινρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί
        είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").
        lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. πέραν τοῦρlugin-autotooltip_default plugin-
        autotooltip bigò, ἡ, το
        greek
        Meaning:
        * The
        The definite article
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ lopδάνου καἰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐκόψαντο αὐτὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
        Meaning
        * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
        Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) κοπετὸν μέγαν καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
LXX
        Meaning
         * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἰσχυρὸν σφόδρα καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        areek
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐποίησενρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigποιέω
        Meaning
         * To do * To make
        This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.
        Present tense Person Greek Form τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό
        greek
        Meaning:
        * The
        The definite article.
        Forms
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ πένθος τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό
        greek
        Meaning
        * The
        The definite article.
        Forms
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ πατρὶ αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
        greek
        Meaning
        * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
        Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐπτὰ ἡμέρας
```

KJV And they came to the threshingfloor of Atad, which is beyond Jordan, and there they mourned with a great and very sore lamentation: and he made a mourning for his father seven days.

Genesis 50:9 ← Genesis 50:10 → Genesis 50:11

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Genesis → Genesis 50

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=genesis_50:10

Last update: 2025/10/23 00:28

